

Artykuł 1 Stosowanie

1.1 Niniejsze ogólne warunki mają zastosowanie do każdej oferty, przetargu i/lub umowy pomiędzy HSF Distri Holding B.V. i/lub wszystkimi firmami bezpośrednio lub pośrednio z nią powiązanymi, łącznie i oddzielnie, zwanymi dalej również: "HSF", z jednej strony, a klientem z drugiej strony. Odstępstwa od tych warunków są możliwe tylko wtedy, gdy zostało to wyraźnie uzgodnione przez strony w formie pisemnej. Przez klienta rozumie się każdą osobę (prawną), która otrzymuje ofertę i/lub propozycję od HSF lub która zawarła lub chce zawrzeć umowę, jak również jej przedstawiciele i/lub osoby upoważnione.

1.2 Te (krajowe) warunki branżowe, które nie zostały uwzględnione w niniejszych Ogólnych Warunkach Handlowych oraz w Ogólnych Warunkach Handlowych klienta, nie mają zastosowania do ofert, wycen i/lub umów pomiędzy HSF a klientem i zostają niniejszym wyraźnie odrzucone, chyba że wyraźnie uzgodniono inaczej na piśmie.

1.3 Jeżeli i w zakresie, w jakim oferta, oferta i/lub umowa dotyczy usług transportowych (krajowych i/lub międzynarodowych), oprócz niniejszych Ogólnych Warunków oraz warunków i/lub zasad wymienionych w niniejszych Ogólnych Warunkach, zastosowanie mają Uzupełniające Warunki Transportowe odpowiedniego kontrahenta HSF.

1.4 Jeśli i o ile oferta, oferta i/lub umowa dotyczy (krajowego) transportu na terenie Holandii, oprócz niniejszych Ogólnych Warunków Handlowych zastosowanie ma najnowsza wersja Ogólnych Warunków Transportowych 2002 (AVC 2002) (zdeponowana przez Stichting Vervoersadres w rejestrze Sądu w Amsterdamie: <http://www.sva.nl/sva/vervoerrecht/teksten-downloads/deelmarktcondities>).

1.5 Jeśli i o ile oferta, oferta i/lub umowa dotyczy transportu międzynarodowego, oprócz niniejszych Ogólnych Warunków Handlowych zastosowanie ma Konwencja o Umowie Międzynarodowego Przewozu Drogowego Towarów (CMR) oraz (dodatkowo) AVC 2002, o której mowa w artykule 1.4 niniejszych warunków.

1.6 Jeśli i o ile oferta, oferta lub umowa dotyczy działalności spedycyjnej, wykonywania frachtu lotniczego, czynności celnych i wszystkich innych czynności, oprócz niniejszych Ogólnych Warunków Handlowych obowiązuje najnowsza wersja (złożona przez Holenderski Związek Spedycji i Logistyki w Rejestrze Sądowym w Amsterdamie, Rotterdamie, Bredzie i Arnhem) Holenderskich Warunków Spedycyjnych.

1.7 Jeśli i o ile oferta, oferta lub umowa dotyczy składowania i/lub przeładunku, oprócz niniejszych Ogólnych Warunków Handlowych zastosowanie ma najnowsza wersja Ogólnych Warunków Handlowych Stowarzyszenia Holenderskich Firm Składowujących Chłodnie (NEKOVRI) (złożona przez NEKOVRI w rejestrze sądowym Sądu Okręgowego w Rotterdamie) <http://www.nekovri.nl/>.

1.8 Jeżeli i o ile oferta, oferta lub umowa dotyczy transportu morskiego, potwierdzonego konosamentem lub innym podobnym dokumentem, oprócz niniejszych Ogólnych Warunków

Handlowych obowiązują Haskie Reguły z Visby (ostatnio zmienione protokołem z dnia 21 grudnia 1979 r.).

1.9 Jeżeli i w zakresie, w jakim oferta, oferta lub umowa dotyczy usług w zakresie opakowań, oprócz niniejszych Ogólnych Warunków mają zastosowanie Uzupełniające Ogólne Warunki HSF. Przez usługi opakowania rozumie się usługi opisane w artykule 12 niniejszych Ogólnych Warunków Handlowych.

1.10 Jeżeli i w zakresie, w jakim oferta, oferta cenowa lub umowa dotyczy usług dostawy za pobraniem, w uzupełnieniu niniejszych Ogólnych Warunków Handlowych zastosowanie mają Warunki dla przewozu towarów za pobraniem (Warunki dla przewozu towarów za pobraniem).

1.11 W przypadku sprzeczności pomiędzy jednym lub kilkoma postanowieniami niniejszych Ogólnych Warunków a wyżej wymienionymi warunkami, pierwszeństwo mają niniejsze Ogólne Warunki, z zastrzeżeniem przepisów bezwzględnie obowiązujących.

1.12 Jeżeli i w zakresie, w jakim pomiędzy klientem z jednej strony a HSF z drugiej strony istnieją wątpliwości i/lub różnica zdań co do tego, który z warunków wymienionych w niniejszym artykule ma zastosowanie HSF jest uprawnione do decydowania, które warunki mają lub miały zastosowanie.

artykuł 2 Oferty, stawki i płatności

2.1 Wydane oferty i/lub kosztorysy są całkowicie wolne od zobowiązań i, o ile wyraźnie nie stwierdzono inaczej, są ważne przez okres jednego (1) miesiąca od daty wydania oferty i/lub kosztorysu.

2.2 Polecenie wydane przez klienta jest wiążące dla HSF dopiero po jego pisemnym potwierdzeniu przez HSF lub po rozpoczęciu przez HSF, lub za zgodą HSF, faktycznej realizacji umowy.

2.3 Jeżeli i w zakresie, w jakim HSF i klient zawarli umowę (pisemną) (drogą elektroniczną), podpis cyfrowy jest równoważny podpisowi odręcznemu.

2.4 Wystawione opłaty nie zawierają podatku VAT.

2.5 Wydane stawki obejmują wyłącznie opłaty przewozowe od miejsca załadunku do miejsca (miejsc) rozładunku, chyba że wyraźnie uzgodniono inaczej na piśmie.

2.6 W przypadku powstania wątpliwości i/lub różnicy zdań co do wysokości opłat mających zastosowanie do danej umowy, decydujące znaczenie mają opłaty zawarte w ofercie wystawionej przez HSF. Faktury wystawione klientowi uznaje się za przyjęte i zatwierdzone przez klienta, jeśli HSF nie otrzyma pisemnego sprzeciwu w ciągu ośmiu (8) dni od daty wystawienia faktury.

2.7 Każda oferta i/lub kosztorys opiera się na cenach, płacach, kosztach narzuconych przez władze lub inne podmioty w momencie składania oferty, takich jak, ale nie tylko, cena oleju napędowego, zmiany w układzie zbiorowym pracy i/lub podatki/opłaty. Jeśli jeden lub więcej z wyżej wymienionych czynników ulegnie zmianie po zawarciu umowy, HSF zastrzega sobie prawo do natychmiastowej zmiany stawek. Poza tym, regularna indeksacja opłat będzie miała miejsce 1 stycznia nowego roku kalendarzowego. HSF opiera się na publikacjach Panteia/NEA i/lub (według wyboru HSF) CBS dotyczących mających zastosowanie wskaźników cenowych.

2.8 Klient jest zobowiązany do zapłaty należnej kwoty na rzecz HSF w ciągu trzydziestu (30) dni od daty wystawienia faktury. Jeśli płatność nie zostanie dokonana w tym terminie, klient jest zobowiązany do zapłacenia, oprócz kwoty głównej, odsetek ustawowych zgodnie z artykułem 119a, księga 6 holenderskiego kodeksu cywilnego. W przypadku przekroczenia terminu płatności, klient z mocy prawa popada w zwłokę bez konieczności dodatkowego zawiadomienia o zwłoce.

2.9 Jeżeli klient nie wywiąże się, nie wywiąże się w całości lub nie wywiąże się w terminie ze swoich zobowiązań płatniczych, klient, natychmiast po popadnięciu w zwłokę, będzie winien HSF odszkodowanie z tytułu pozasądowych kosztów windykacji, które wynosi 15% należnej kwoty głównej, przy czym minimalna kwota wynosi 500 EUR.

Artykuł 3 Zabezpieczenie

3.1 Jeśli klient nie wywiąże się ze swoich zobowiązań, HSF ma prawo do zatrzymania wszystkich towarów, pieniędzy i dokumentów, które z jakiegokolwiek powodu i niezależnie od ich przeznaczenia posiada od klienta, z zachowaniem przepisów prawnych, o których mowa w artykułach 3:290-295 Holenderskiego Kodeksu Cywilnego.

3.2 HSF może również skorzystać z prawa zatrzymania w odniesieniu do tego, co klient jest nadal winien HSF w związku z wcześniejszymi umowami pomiędzy HSF a klientem.

3.3 Zanim HSF wykona swoje zobowiązania wynikające z umowy, HSF jest zawsze uprawniony, niezależnie od tego, czy kontynuuje wykonywanie uzgodnionych zobowiązań, do żądania odpowiedniego zabezpieczenia w celu wypełnienia zobowiązań (płatniczych) klienta, takich jak (ale nie tylko) zastaw na wszystkich towarach, dokumentach i pieniądzu. Odmowa dostarczenia przez klienta wymaganego zabezpieczenia daje HSF prawo do rozwiązania umowy (umów) w drodze pisemnego powiadomienia, bez uszczerbku dla prawa HSF do odszkodowania za szkody, koszty i odsetki.

3.4 Bez wyraźnej, uprzedniej, pisemnej zgody HSF, klient nie jest upoważniony do zawierania ugody w sprawie roszczeń i długów, które powstały pomiędzy klientem a HSF.

Artykuł 4 Wykonanie umowy

4.1 HSF posiada kompetencje i prawo do realizacji zamówienia według własnego uznania, przy założeniu, że z zastrzeżeniem, w zależności od rodzaju transportu obowiązują dodatkowo warunki wymienione w artykule 1 niniejszych Ogólnych Warunków Handlowych. HSF, wykonując otrzymane instrukcje, zachowuje staranność, jakiej można oczekiwać od zawodowego przewoźnika.

4.2 HSF jest upoważniona do zlecenia wykonania polecenia osobie trzeciej.

Artykuł 5 Obowiązki dostawcy

5.1 Klient musi dostarczyć produkty do HSF w dobrym stanie, a jeśli są zapakowane, w solidnym opakowaniu. Klient jest zobowiązany do prezentowania produktów w temperaturze dopuszczalnej prawnie dla transportu środków spożywczych. Jeśli klient nie wypełni powyższego zobowiązania, HSF ma prawo odmówić przyjęcia produktów, bez ponoszenia odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody. Klient powinien zwolnić HSF z odpowiedzialności za wszelkie możliwe szkody (wtórne), które są konsekwencją wadliwego opakowania lub niewłaściwej temperatury.

5.2 Klient jest zobowiązany do zadbania o terminowe dostarczenie dokumentów wymaganych do odbioru i/lub wysyłki, jak również instrukcji, w tym między innymi dotyczących czasu przybycia i dostawy produktów. HSF nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody poniesione przez klienta w wyniku opóźnienia w dostawie.

5.3 W przypadku braku dokumentów załadunkowych przed dostarczeniem produktów do HSF, administracja HSF będzie miała decydujące znaczenie w odniesieniu do ilości produktów otrzymanych przez HSF. Ponadto, w takim przypadku klientowi nie przysługuje żadne roszczenie wobec HSF z tytułu niewykonania zobowiązania, polegające między innymi na rzekomej utracie ładunku.

Artykuł 6 Kontrola ładunku i rozładunku

6.1 Przed rozpoczęciem transportu (schłodzonego lub zamrożonego) HSF musi mieć możliwość sprawdzenia temperatury i jakości ładunku w kilku punktach, według własnego uznania.

6.2 Jeżeli jakość i/lub temperatura odbiega od danych zawartych w liście przewozowym i/lub innych dokumentach towarzyszących ładunkowi, fakt ten należy odnotować w liście przewozowym.

6.3 Jeżeli HSF lub strona/osoby trzecie sprowadzone przez HSF nie mają możliwości skontrolowania ładunku pod względem jakościowym i/lub ilościowym i/lub sprawdzenia temperatury, HSF nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakości i/lub ilości, ani za różnice temperatur przy dostawie ładunku, w odniesieniu do momentu załadunku lub w odniesieniu do odpowiedniej, prawnie dozwolonej temperatury transportu środków spożywczych. Klient zabezpieczy HSF przed wszelkimi możliwymi roszczeniami stron trzecich (w tym, ale nie wyłącznie, przed sankcjami administracyjnymi nałożonymi na HSF) w związku z niewypełnieniem przez Klienta powyższego obowiązku i/lub niespełnieniem przez niego wymogów prawnych.

Artykuł 7 Wypowiedzenie umowy

7.1 HSF ma prawo rozwiązać umowę z klientem, jednostronnie i ze skutkiem natychmiastowym, bez konieczności uprzedniego wezwania do zapłaty i bez interwencji prawnej, lub zawiesić swoje zobowiązania wynikające z umowy, jeżeli

a) Po zawarciu umowy HSF ma uzasadnione podstawy, aby obawiać się, że klient nie wywiąże się ze swoich zobowiązań;

- (b) HSF zwrócił się do klienta, przy zawarciu umowy lub po jej zawarciu, o ustanowienie zabezpieczenia w celu wypełnienia zobowiązań klienta, a klient nie złożył zabezpieczenia lub złożył niewystarczające zabezpieczenie, według uznania HSF;
- c) został złożony wniosek o przyznanie (czasowego) zawieszenia płatności przez głównego zobowiązanego lub wniosek o rozpatrzenie wniosku głównego zobowiązanego o zmianę harmonogramu spłat zgodnie z holenderską ustawą o zmianie harmonogramu spłat zadłużenia osób fizycznych [Wet Schuldsanering Natuurlijke Personen, WSNP];
- d) został złożony wniosek o ogłoszenie upadłości klienta;
- e) klient ogłosił upadłość lub uzyskał (tymczasowe) zawieszenie płatności;
- f) wobec głównego zobowiązanego zastosowano zajęcie z góry lub zajęcie w trybie egzekucji;
- g) została podjęta uchwała o rozwiązaniu i/lub likwidacji Klienta;
- h) klient zmarł lub został objęty opieką;
- i) klient w jakikolwiek sposób nie wywiązuje się ze swoich zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.

7.2 W przypadkach wymienionych w artykule 7.1, wszelkie roszczenia HSF wobec klienta stają się natychmiastowo i w całości wymagalne i płatne.

Artykuł 8 Odpowiedzialność

HSF wykupił odpowiednie ubezpieczenie dla form usług oferowanych przez siebie, zgodnie z przepisami/regulacjami i/lub warunkami wymienionymi w artykule 1 niniejszych Ogólnych Warunków. HSF nigdy nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez stronę lub strony trzecie, ani za pośrednie szkody poniesione przez klienta, takie jak szkody następcze, utrata obrotów i/lub utrata zysku.

HSF ponosi odpowiedzialność, w zależności od okoliczności, jedynie za szkody, które zostały zrekompensowane HSF przez towarzystwo ubezpieczeniowe.

Artykuł 9 Siła wyższa

9.1 Przez siłę wyższą, poza tym, co wynika z przepisów prawa i/lub orzecznictwa, należy rozumieć (zewnątrzne) okoliczności, które uniemożliwiają wykonanie zobowiązań i których nie można przypisać HSF.

9.2 Siłę wyższą należy rozumieć (jeśli i w zakresie, w jakim okoliczności te uniemożliwiają lub nadmiernie utrudniają wypełnienie zobowiązań), oprócz tego, co rozumie się na ten temat w prawie i/lub orzecznictwie, co najmniej, ale nie wyłącznie, jako

(a) niewypełnienie przez stronę trzecią lub strony wobec HSF zobowiązania umownego, przy czym nie można tego w sposób racjonalny przypisać HSF, w wyniku czego HSF nie może wypełnić swojego zobowiązania wobec klienta

(b) strajki

(c) korki na drogach;

d) warunki pogodowe;

e) klęski;

f) wojna;

g) akty terroryzmu;

h) środki rządowe, które uniemożliwiają HSF terminowe lub właściwe wywiązanie się ze swoich zobowiązań;

i) opóźnienie i/lub czas oczekiwania przed, w trakcie i/lub po odprawie celnej, wynikające z działań i/lub postępowania służb celnych (władz).

9.3 W czasie działania siły wyższej obowiązki HSF zostają zawieszane. Jeżeli w wyniku działania siły wyższej świadczenie zostanie opóźnione o więcej niż jeden miesiąc, każda ze stron jest uprawniona do rozwiązania umowy bez obowiązku wypłaty odszkodowania.

9.4 HSF jest również uprawniona do powołania się na siłę wyższą, jeżeli okoliczność, która uniemożliwia (dalsze) wywiązanie się z umowy, wystąpiła po tym, jak HSF powinna była wypełnić swoje zobowiązania.

Artykuł 10 Okres dochodzenia roszczeń

10.1 Jeśli klient uważa, że istnieją niejasności i/lub błędy w odniesieniu do zafakturowanej kwoty, musi o tym poinformować w ciągu ośmiu (8) dni od daty wystawienia faktury, pod groźbą utraty wszelkich praw w ciągu ośmiu (8) dni od daty wystawienia faktury przez klienta w formie pisemnej. Powyższe nie zawiesza obowiązku zapłaty przez klienta.

10.2 Z wyjątkiem tego, co zostało określone w punkcie 1 niniejszego artykułu, wszelkie roszczenia prawne klienta wobec HSF, które wynikają z umowy podlegającej niniejszym warunkom, wygasają po upływie jednego (1) roku od początku dnia następującego po dniu, w którym towary zostały dostarczone lub miały zostać dostarczone. We wszystkich innych przypadkach okres jednego (1) roku rozpoczyna się w dniu następującym po zawarciu umowy.

Artykuł 11 Usługi internetowe

HSF oferuje swoim klientom, według uznania HSF, możliwość korzystania z usług strony internetowej HSF. HSF jest zobowiązana do zapewnienia maksymalnej dostępności i starannej ochrony dostępu.

HSF nie ponosi odpowiedzialności za szkody poniesione przez Klienta w wyniku braku dostępności strony internetowej, między innymi, ale nie tylko, w wyniku: -nieścistości lub niekompletności w przetwarzaniu danych na stronie internetowej, HSF ponosi odpowiedzialność za tę szkodę tylko wtedy i tylko w takim zakresie, w jakim ubezpieczyciel HSF od odpowiedzialności cywilnej zapewnia ochronę w tym zakresie.

Artykuł 12 Usługi w zakresie opakowań

12.1 Pod pojęciem opakowania rozumie się skrzynie (plastikowe), palety, big boxy i/lub inne nośniki ładunku.

12.2 Usługi związane z opakowaniami dotyczą wszystkich usług świadczonych przez HSF w zakresie opakowań. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do: odciążania (w tym zarządzania saldem i naprawy), wynajmu, czyszczenia i transportu opakowań.

12.3 Użytkownikiem Opakowania jest Klient i/lub jego Klient (odbiorca).

A.

12.4 Opakowanie udostępnione przez HSF jest i pozostaje (jeśli dotyczy) przez cały czas własnością HSF. Oznacza to, że prawo własności nie jest nigdy przenoszone, nawet po uiszczeniu ewentualnej opłaty za wykup.

12.5 Opakowania dostarczone przez HSF mogą być (w zasadzie) transportowane wyłącznie przez HSF.

12.6 Użytkownik nie może wykorzystywać Opakowania do innych celów niż do pakowania i/lub jako nośnik ładunku własnych produktów spożywczych. Użytkownik nie może również używać Opakowania do pakowania i/lub jako nośnika ładunku produktów o zapachu, który może wpływać na jakość Opakowania.

12.7 Użytkownik nie może obciążać Opakowania, sprzedawać go osobom trzecim, wynajmować lub udostępniać w inny sposób.

12.8 Ryzyko m.in. uszkodzenia, utraty i/lub kradzieży opakowania obciąża Użytkownika (niezależnie od przyczyny, z wyjątkiem normalnego zużycia) od momentu oddania opakowania do dyspozycji Użytkownika do momentu, gdy opakowanie znajdzie się ponownie w posiadaniu HSF.

12.9 HSF nigdy nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty poniesione przez Użytkownika lub osobę trzecią, wynikające z lub związane z dostawą, czyszczeniem i/lub użytkowaniem opakowania.

12.10 Użytkownik zobowiązany jest do oddania HSF do dyspozycji opakowania w dobrym stanie po jego wykorzystaniu. Jeśli opakowanie zostanie uszkodzone, Użytkownik zwróci HSF kwotę równą wartości odtworzeniowej obowiązującej w danym momencie.

12.11 HSF utrzymuje administrację. Okresowe uzgadnianie sald z użytkownikiem jest częścią metody pracy HSF. Na pierwsze żądanie HSF, użytkownik jest zobowiązany do współpracy przy inwentaryzacji

na terenie zakładu użytkownika. Ilość podana na wyciągu z konta i/lub na przesłanej fakturze jest uważana za prawidłową. Jeżeli i o ile Użytkownik nie zgadza się z podaną ilością, Użytkownik, pod groźbą utraty wszelkich praw, dostarczy HSF dowód tego w ciągu ośmiu (8) dni od daty wystawienia faktury. Powyższe nie zawiesza żadnych zobowiązań płatniczych Użytkownika. W przypadku ewentualnego sporu wiodącą rolę odgrywa administracja HSF.

12.12 W odniesieniu do opakowań, HSF ustala maksimum dla Użytkownika (i dla każdej lokalizacji). W przypadku przekroczenia, HSF ma prawo do naliczenia czynszu według ostatniej obowiązującej tygodniowej stawki czynszu.

12.13 HSF jest w każdym czasie upoważniona do żądania od Użytkownika na piśmie zwrotu opakowań, jeżeli nie są one bezpośrednio potrzebne do transportu i/lub są wykorzystywane do innych celów. Użytkownik jest zobowiązany do udostępnienia HSF opakowania w ciągu dwóch (2) dni roboczych od otrzymania pisemnego żądania HSF.

12.14. Jeżeli Użytkownik nie spełni obowiązków określonych w niniejszym artykule, jest on winien HSF natychmiastową karę w wysokości 10 000 EUR za każde naruszenie/nieprzestrzeganie, jak również 1 000 EUR za każdy dzień trwania naruszenia/nieprzestrzegania, przy czym część dnia uznaje się za cały dzień. Powyższe postanowienia stosuje się bez uszczerbku dla prawa HSF do dochodzenia roszczeń z tytułu rzeczywiście poniesionych strat.

Jeżeli i w zakresie, w jakim dotyczy to skrzyń (plastikowych), palet i/lub innych nośników ładunku, które są własnością strony trzeciej (stron trzecich), niebędących paletami typu big box lub paletami blokowymi (HSF), stosuje się (również) postanowienia punktu B.

B

12.15 Standardowa wymiana opakowań pod adresami załadunku i rozładunku nie jest możliwa, chyba że Użytkownik i HSF uzgodnią to wcześniej na piśmie.

12.16 HSF nigdy nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzone, brakujące i/lub zagubione opakowania lub za prawidłową wymianę opakowań.

12.17 HSF nie utrzymuje salda Opakowania z adresów załadunku lub rozładunku, chyba że uzgodniono to na piśmie.

12.18 Jeżeli HSF wymieni palety Euro, HSF nigdy nie ponosi odpowiedzialności za wadliwe palety. HSF nie dokonuje rozróżnienia między jakością A i/lub B. HSF wymienia towar, który jest oferowany pod danym adresem rozładunku. HSF nie ponosi żadnej odpowiedzialności w tym zakresie. Palety są składowane w wyznaczonym "boksie paletowym".

HSF rozładowuje palety ze skrzyniopalet i udostępnia je na poziomie gruntu. Nie można wymagać od pracowników HSF, aby ręcznie udostępniali palety w punkcie przeładunkowym.

12.19 Opakowania zwrotne nie będą czyszczone przez HSF, chyba że zostało to uzgodnione na piśmie. HSF nie ponosi odpowiedzialności za stopień zanieczyszczenia wymienianych opakowań. Po otrzymaniu przez HSF zlecenia odbioru nieoczyszczonych opakowań, HSF zastrzega sobie prawo do nie załadowania opakowania, gdy jest ono zbyt mocno zanieczyszczone, co ocenia pracownik HSF.

12.20 Ze względu na przepisy HACCP nie jest możliwy załadunek brudnych opakowań, jeżeli w przestrzeni ładunkowej znajdują się jeszcze produkty.

Artykuł 13 Usługi celne

A.

13.1 HSF może zostać upoważniona przez klienta do wykonania usług celnych (za wynagrodzeniem finansowym) w odniesieniu do przesyłki towarów. Przez obsługę celną należy rozumieć m.in. zgłoszenia określone w przepisach prawa celnego (Rozporządzenie 952/2013/UE), wypełnianie prawidłowych dokumentów celnych, takich jak: dokumenty wywozowe, dokumenty przywozowe oraz dokumenty tranzytowe NCTS, składanie wniosków o zwrot i/lub umorzenie, a także składanie zawiadomień o sprzeciwie w związku z nieprawidłowymi danymi w zgłoszeniu. Jeżeli HSF jest upoważniona przez klienta do wykonywania usług celnych, wykonuje te usługi w imieniu i na rachunek klienta. HSF działa zatem wyłącznie jako bezpośredni przedstawiciel.

13.2 W celu wykonania usług celnych HSF jest upoważniona do korzystania z usług strony lub stron trzecich.

13.3 Zamówienie na wykonanie usług celnych może zostać zrealizowane wyłącznie po przyjęciu zamówienia przez HSF oraz po otrzymaniu i ocenie przez HSF dokumentacji, którą uważa się za niezbędną. Na podstawie otrzymanej dokumentacji HSF przeprowadza przyjęcie klienta i (dalej) ustanawia odpowiednie usługi. Wszelkie uzupełnienia i/lub zmiany w jakimkolwiek zakresie będą (mogą) prowadzić do pozyskania nowych klientów. Usługi transportowe i/lub celne związane z tymi uzupełnieniami i/lub modyfikacjami nie mogą być wykonywane podczas tego przyjęcia klienta. HSF nigdy nie ponosi odpowiedzialności za to oraz za jakiegokolwiek straty wynikające z pozyskania nowego klienta.

13.4 HSF nigdy nie ponosi odpowiedzialności za (jakąkolwiek formę) opóźnienia, które wystąpi podczas wykonywania usług celnych. Ponadto, HSF nie ponosi odpowiedzialności za niedostarczenie (na czas) lub niepoprawność i/lub niekompletność informacji i/lub dokumentacji dostarczonej przez klienta. Powyższe może prowadzić między innymi, ale nie tylko, do niewykonania lub opóźnienia w wykonaniu usług transportowych/celnych. HSF nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek (ewentualne) straty wtórne.

13.5 Oprócz powyższych warunków, umowa/upoważnienie pomiędzy klientem a HSF do działania w charakterze (bezpośredniego) przedstawiciela ma pełne zastosowanie do wszystkich usług celnych wykonywanych lub które mają być wykonywane przez HSF.

O ile HSF nie jest upoważniony do obsługi celnej i/lub transportu z kraju nienależącego do UE do kraju UE, stosuje się następujące zasady w odstępstwie od tego, co zostało określone w pkt A.

B.

13.6 Odpowiedzialność HSF za usługi celne jest ograniczona do wykonania rzeczywistych operacji zgodnie z instrukcjami udzielonymi przez klienta, które muszą być zaakceptowane przez HSF. HSF nigdy nie ponosi odpowiedzialności za żaden prawny i/lub fiskalny i/lub finansowy rezultat tych operacji (takich jak na przykład odprawa i/lub rozładunek) ani nie odpowiada za ich brak. Klient jest zobowiązany do samodzielnego sprawdzenia dalszego postępowania celnego. W przypadku nieprawidłowych lub niekompletnych działań HSF, należy poinformować o tym HSF w ciągu dwudziestu czterech (24) godzin od dostawy. Wówczas wygasa wszelka odpowiedzialność.

13.7 Odprawa ostateczna dokumentów celnych należy do obowiązków zleceniodawcy i/lub odbiorcy. HSF nigdy nie będzie stroną w tej sprawie w jakimkolwiek zakresie. Towary T-1 mogą być przewożone wyłącznie jako ładunek kompletny, o ile wcześniej nie uzgodniono inaczej. HSF obciąża klienta za czas oczekiwania na załatwienie formalności celnych. Wszelkie dodatkowe opłaty celne i inne koszty ponosi Klient na własny rachunek i ryzyko.

Artykuł 14 Prawo właściwe

Do każdej umowy i/lub oferty pomiędzy HSF a klientem stosuje się prawo holenderskie.

Artykuł 15 Rozstrzyganie sporów

Każdy spór pomiędzy klientem a HSF, jeśli i w zakresie, w jakim sąd jest właściwy, będzie rozstrzygany przez Sąd Gelderland w Arnhem.

Artykuł 16 Przepis dotyczący konwersji/przekształcenia.

Jeżeli jedno lub więcej postanowień niniejszych Ogólnych Warunków Handlowych okaże się nieważne lub możliwe do unicestwienia, pozostałe postanowienia pomiędzy, z jednej strony, klientem a, z drugiej strony, HSF pozostają w mocy. Unieważnione lub podlegające unieważnieniu postanowienia, które mają wówczas zastosowanie, zastępuje się ważnymi postanowieniami, które w odniesieniu do celu umowy (umów) pomiędzy klientem z jednej strony a HSF z drugiej strony, odpowiadają w możliwie największym stopniu celowi postanowień unieważnionych lub podlegających unieważnieniu.